

**POLSKIE CENTRUM BADAŃ I CERTYFIKACJI S.A.**

ul. Kłobucka 23A, 02-699 Warszawa



**CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Nr CE/13/ 88 /05/BT**

*Nazwa i adres wnioskodawcy:* **ES System K Sp. z o.o.**  
ul. Wrzosowa 10, 32-340 Wolbrom, Polska.

*Nazwa i adres producenta:* **ES System K Sp. z o.o.**  
ul. Wrzosowa 10, 32-340 Wolbrom, Polska.

*Nazwa wyrobu:* Regał chłodniczy

*Typ (odmiany):* RCS 01 SCORPION 1.2(1); 1.8(2);  
RCS 02 SCORPION 1.2(3); 1.8(4);  
RCS 1.2N SCORPION (5)

*Znak handlowy* ES System K

*Podstawowe parametry:* 230V AC; 50Hz; 3,7A(5); 6,1A(1,3); 8,7A(2,4); klasa I

*Wyrób spełnia wymagania zawarte w:* PN-EN 60335-2-89:2003 +A1,A11:2005 (EN 60335-2-89:2002+A11:2004+A1:2005);  
PN-EN 60335-1:2004 (EN 60335-1:2002+A11:2004);  
PN-EN 55014-1:2004 (EN 55014-1:2000+A1:2001+A2:2002);  
PN-EN 61000-3-2:2004 (EN 61000-3-2:2000);  
PN-EN 61000-3-3:1997+A1:2005 (EN 61000-3-3:1995+A1:2001);  
PN-EN 55014-2:1999+A1:2004 (EN 55014-2:1997+A1:2001)

*Zgodnie ze sprawozdaniem z badań wykonanych przez:* DAMIS Laboratory  
PCBC S.A.

*Nr i data sprawozdania:* DCL-049/LVD/2005 z dn. 28.10.2005 r.,  
BE/920/2003 z dn. 23.07.2003 r.,

*Wyniki badań potwierdzają spełnianie przez certyfikowany wyrób wymagań norm zharmonizowanych z Dyrektywą LVD 73/23/EWG oraz Dyrektywą EMC 89/336/EWG.*

*Po spełnieniu pozostałych wymagań zawartych w dyrektywach, w szczególności przygotowaniu wymaganej dokumentacji i wystawieniu deklaracji zgodności, producent lub jego upoważniony przedstawiciel może na własną odpowiedzialność umieścić na wyrobie oznakowanie CE.*



DYREKTOR ds. BADAŃ  
I CERTYFIKACJI

Tadeusz Glazer

Warszawa, dnia: 07.12.2005 r.  
Zespół Certyfikacji Wyrobów Elektrycznych





# PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD BADANIA ŻYWNOŚCI I PRZEDMIOTÓW UŻYTKU  
DEPARTMENT OF FOOD AND CONSUMER ARTICLES RESEARCH

24 Chocimska Street, 00-791 Warsaw • Phone (48-22) 54-21-314 • Fax centrala (48-22) 849-35-13 • (48-22) 54-21-225, 54-21-296

## ŚWIADECTWO JAKOŚCI ZDROWOTNEJ CERTIFICATE OF HEALTH QUALITY

HŻ/C/02615/05

Niniejszym zaświadcza się, że niżej wymieniony wyrób  
o zadeklarowanym przez producenta składzie, wykorzystywany zgodnie z  
przeznaczeniem, nie stanowi zagrożenia dla zdrowia człowieka.

This is to certify that the below named product,  
having composition as declared by the manufacturer, when is used according to its purpose,  
does not pose hazard to human health.

**Wyrób/ Product:**

- 1) urządzenia chłodnicze: szafy, regały, lamy chłodnicze i wyspy mroźnicze o symbolach: LCG, LCO, LCD, LMU, LMC, LCC, LDP, RCS, RCH, RSL, RPL, SCH, LCA, LMO, LMV, LMD, LMG, LML, RCA, LCP
- 2) regał na pieczywo i wyroby cukiernicze o symbolu RSL

**Zawierający/ Containing:**

elementy z tworzyw sztucznych, drewniane oraz metalowe

**Przeznaczony do/ Destined for:**

przechowywania produktów spożywczych w opakowaniach jednostkowych (urządzenia chłodnicze) oraz pieczywa i wyrobów cukierniczych (regały)

**Producent/ Manufacturer:**

ES SYSTEM K Sp. z o.o.

**Świadectwo wydano dla/ This certificate is issued to:**

ES SYSTEM K Sp. z o.o.  
32-340 WOLBROM  
ul. Wrzosowa 10

Niniejsze świadectwo może zostać zmienione lub unieważnione po przedstawieniu odpowiednich dowodów przez którąkolwiek stronę. Świadectwo traci ważność w przypadku wprowadzenia zmian w składzie wyrobu lub technologii jego produkcji. Niniejsze świadectwo nie dotyczy cech użytkowych wyrobu.

This certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation is presented. Any change in composition of the above mentioned product or in its manufacturing technology will cause loss of the validity of this certificate. This certificate does not concern the functional characteristics of the product.

**Data wystawienia świadectwa: 2005-06-30**

/Date of issue/

**Świadectwo ważne do: 2010-06-29**

/The certificate is valid until/

**KIEROWNIK ZAKŁADU**  
Badania Żywności i Przedmiotów Użytku

  
doc. dr hab. Kazimierz Karłowski



# POLSKIE CENTRUM BADAŃ I CERTYFIKACJI S.A.

ul. Kłobucka 23A, 02-699 Warszawa



## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Nr CE/13/ 90 /05/BT

|  |  |
|--|--|
| Nazwa i adres wnioskodawcy:                        | <b>ES System K Sp. z o.o.</b><br>ul. Wrzosowa 10, 32-340 Wolbrom, Polska.  |
| Nazwa i adres producenta:                          | <b>ES System K Sp. z o.o.</b><br>ul. Wrzosowa 10, 32-340 Wolbrom, Polska.  |
| Nazwa wyrobu:                                      | Regał marketowy  |
| Typ (odmiany):                                     | RCH 01 HERCULES 1.875(1); 2.15(2); 2.5(3); 3.75(4);<br>RCH 02 HERCULES 1.875(5); 2.15(6); 2.5(7); 3.75(8);<br>RCH 03 HERCULES 1.875(9); 2.15(10); 2.5(11); 3.75(12);<br>RPL LEPUS 2.8(13); RSL LEO 1.0(14);<br>RCA ARIES 1.875(15); 2.5(16); 3.75(17);   |
| Znak handlowy                                      | ES System K  |
| Podstawowe parametry:                              | 230V AC; 50Hz; 1,1A(14); 1,8A(15); 2,3A(16); 2,8A(13); 3,5A(17);<br>6,0A(1, 5, 9); 7,7A(2, 6, 10); 8,5A(3, 7, 11); 9,7A(4, 8, 12); klasa I   |
| Wyrób spełnia wymagania zawarte w:                 | PN-EN 60335-2-89:2003 +A1,A11:2005 (EN 60335-2-89:2002+A11:2004+A1:2005);<br>PN-EN 60335-1:2004 (EN 60335-1:2002+A11:2004);<br>PN-EN 55014-1:2004 (EN 55014-1:2000+A1:2001+A2:2002);<br>PN-EN 61000-3-2:2004 (EN 61000-3-2:2000);<br>PN-EN 61000-3-3:1997+A1:2005 (EN 61000-3-3:1995+A1:2001);<br>PN-EN 55014-2:1999+A1:2004 (EN 55014-2:1997+A1:2001) |
| Zgodnie ze sprawozdaniem z badań wykonanych przez: | DAMIS Laboratory<br>PCBC S.A.  |
| Nr i data sprawozdania:                            | DCL-049/LVD/2005 z dn. 28.10.2005 r.,<br>BE/920/2003 z dn. 23.07.2003 r.,  |

Wyniki badań potwierdzają spełnianie przez certyfikowany wyrób wymagań norm zharmonizowanych z Dyrektywą LVD 73/23/EWG oraz Dyrektywą EMC 89/336/EWG.

Po spełnieniu pozostałych wymagań zawartych w dyrektywach, w szczególności przygotowaniu wymaganej dokumentacji i wystawieniu deklaracji zgodności, producent lub jego upoważniony przedstawiciel może na własną odpowiedzialność umieścić na wyrobie oznakowanie CE.



AC 013



DYREKTOR ds. BADAŃ  
i CERTYFIKACJI

Tadeusz Glazer

Warszawa, dnia: 07.12.2005 r.

Zespół Certyfikacji Wyrobów Elektrycznych